

Schengenin yleissopimuksen 75 artiklan mukainen todistus huumaus- tai psykotrooppisia aineita sisältävän lääkkeen mukana kuljettamiseen lääkinnälliseen käyttöön
Intyg för medförande av narkotiska eller psykotropiska ämnen innehållande läkemedel för medicinsk behandling enligt Schengenkonventionens artikel 75

Maa <i>Land</i> SUOMI FINLAND	Paikka <i>Ort</i>	Päiväys <i>Datum</i>	[1]
A Lääkkeen määrännyt lääkäri Förskrivande läkare	Sukunimi, etunimi <i>Efternamn, förnamn</i>	Puhelinnumero <i>Telefonnummer</i>	[2]
	Osoite <i>Adress</i>		[3]
B Potilas Patient	Sukunimi, etunimi <i>Efternamn, förnamn</i>	Passin/muun henkilöllisyystodistuksen numero <i>Passets nummer/nummer på annat identitetsbevis</i>	[5] [6]
	Syntymäpaikka <i>Födelseort</i>	Syntymäaika <i>Födelsedatum</i>	[7] [8]
	Kansallisuus <i>Nationalitet</i>	Sukupuoli <i>Kön</i>	[9] [10]
	Kotiosoite (katuosoite sekä postinumero ja -toimipaikka) <i>Hemadress (gatuadress samt postnummer och -anstalt)</i>		[11]
	Matkan kesto (päivien lukumäärä) <i>Resans längd (antal dagar)</i>	Todistuksen voimassaoloaika (enintään 30 pv) <i>Intygets giltighetstid (högst 30 dagar)</i>	[12] - [13]
C Määrätty lääke Förordnat läkemedel	Lääkkeen nimi <i>Läkemedlets namn</i>	Lääkemuoto <i>Läkemedelsform</i>	[14] [15]
	Vaikeuttavan aineen kansainvälinen nimi <i>Den verksamma substansens internationella namn</i>	Vahvuus <i>Styrka</i>	[16] [17]
	Annostus <i>Dosering</i>	Vaikeuttavan aineen kokonaismäärä <i>Den verksamma substansens totala mängd</i>	[18] [19]
	Hoidon kesto matkan aikana, enint. 30 päivää <i>Behandlingens varaktighet under resan, max. 30 dagar</i>	Huomautuksia <i>Anmärkning</i>	[20] [21]
D Todistuksen antanut apteekki Intygande apotek	Apteekin nimi <i>Apotekets namn</i>	Apteekin leima ja allekirjoitus <i>Apotekets stämpel och underskrift</i>	[22] [24]
	Apteekin osoite <i>Apotekets adress</i>		[23]
	Puhelinnumero <i>Telefonnummer</i>		

LIITE

Schengenin yleissopimuksen 75 artiklan mukainen todistus huumaus- tai psykotrooppisia aineita sisältävän lääkkeen mukana kuljettamiseen lääkinnälliseen käyttöön

BILAGA

Intyg för medförande av narkotiska eller psykotropiska ämnen innehållande läkemedel för medicinsk behandling enligt Schengenkonventionens artikel 75

	Certification to carry drugs and/or psychotropic substances for treatment purposes – Schengen Implementing Convention – Article 75	<i>Certificat pour le transport de stupéfiants et/ou de substances psychotropes à des fins thérapeutiques – Article 75 de la Convention d'application de l'Accord de Schengen</i>
[1]	Country, town, date	<i>Pays, deliver à, date</i>
A	Prescribing doctor	<i>Médecin prescripteur</i>
[2]	Name, first name, phone	<i>Nom, prénom, téléphone</i>
[3]	Address	<i>Adresse</i>
B	Patient	<i>Patient</i>
[5]	Name, first name	<i>Nom, prénom</i>
[6]	No. of passport or other identification document	<i>N° du passeport ou du document d'identité</i>
[7]	Place of birth	<i>Lieu de naissance</i>
[8]	Date of birth	<i>Date de naissance</i>
[9]	Nationality	<i>Nationalité</i>
[10]	Sex	<i>Sexe</i>
[11]	Address	<i>Adresse</i>
[12]	Duration of travel in days	<i>Durée du voyage en jours</i>
[13]	Validity of authorisation from/to – max. 30 days	<i>Durée de validité de l'autorisation du/au – max. 30 jours</i>
C	Prescribed drug	<i>Médicament prescrit</i>
[14]	Trade name or special preparation	<i>Nom commercial ou préparation spéciale</i>
[15]	Dosage form	<i>Forme pharmaceutique</i>
[16]	International name of active substance	<i>Dénomination internationale de la substance active</i>
[17]	Concentration of active substance	<i>Concentration de la substance active</i>
[18]	Instructions for use	<i>Mode d'emploi</i>
[19]	Total quantity of active substance	<i>Quantité totale de la substance active</i>
[20]	Duration of prescription in days – max. 30 days	<i>Durée de la prescription, en jours – max. 30 jours</i>
[21]	Remarks	<i>Remarques</i>
D	Issuing authority	<i>Autorité qui délivre</i>
[22]	Name	<i>Désignation</i>
[23]	Address, phone	<i>Adresse, téléphone</i>
[24]	Stamp, signature of authority	<i>Sceau, signature de l'autorité</i>